

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 50 (1988)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### **Famille Pierre Wüthrich, agriculteur, les Voites 117, 2764 Courrendlin**

Cette fois-ci, nous avons rendu visite à la famille Wüthrich qui est cliente Blaser depuis 2 générations. Sur son domaine avec une superficie de 23 ha, elle s'occupe de la production de lait et de cultures.

Pour effectuer les travaux de manière rationnelle, les machines et véhicules suivants sont à disposition: 1 tracteur FIAT 766 DT, année 1983, 1'350 heures de service; 1 tracteur FIAT 60-66, année 1988, 54 heures de service; 1 moissonneuse-batteuse FAHR M750, année 1978; 1 motofaucheuse BUCHER M500, année 1984.

Bien entendu, toutes les machines sont entretenues avec les lubrifiants Blaser.

**Pour le bien-être de vos machines:**  
**Lubrifiants Blasol<sup>®</sup> et Blasolube<sup>®</sup>**

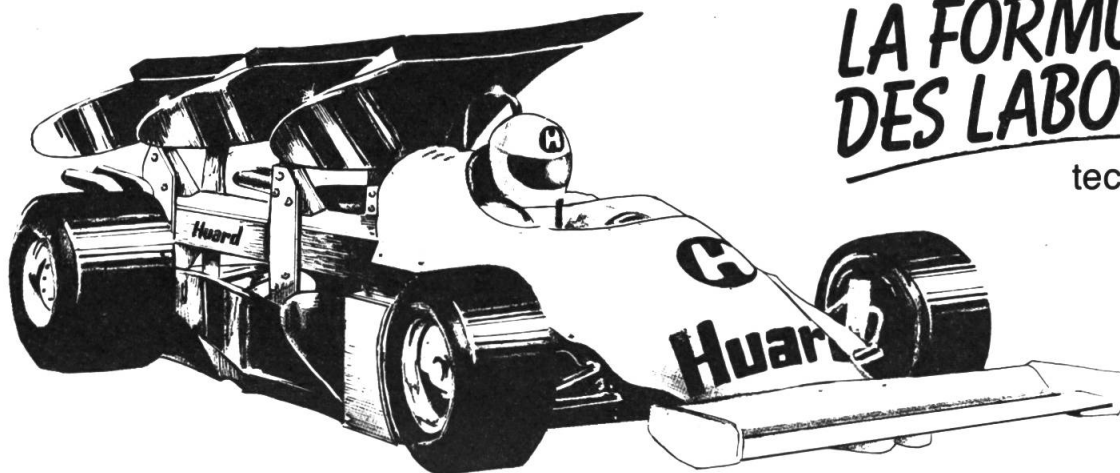
# Blaser

Blaser+Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61



**Plus d'un million d'agriculteurs ont choisi  
la charrue super-solide du leader européen**

# Huad



## LA FORMULE 1 DES LABOURS

technique,  
qualité,  
prix



**NOUVEAU :**

Gammes R65 et 75 de 2 à 6 socs  
Gamme LOSANGE RLM Compact de 3 à 6 socs

Import :

**Sailliet + cie**

1252 MEINIER/GE — ☎ 022/50 24 24

### Nouveau bobinage de moteurs électriques

Achat, vente, troc, réparations.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

### Moteurs électriques neufs et d'occasion.

Garantie de 3 ans, commutateurs, prises ainsi que tout accessoire dans chaque catégorie de prix. Comparez la qualité et le prix.

### Câbles de moteurs

Qualité améliorée, mous et souples, toutes sortes de câbles livrables tels que câbles pour salle humide TT etc.

### Poulies

en bois, en fonte, pour courroies trapézoïdales et courroies plates.

### Courroies d'entraînement

de chaque qualité telle que cuir, caoutchouc et nylon, avec serrure ou soudée sans fin. Courroies trapézoïdales.

### Ventilateurs d'étable

Exigez nos prospectus avec liste de prix.  
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

# GLOOR

La marque juste pour votre poste de soudage

## Le poste de soudure idéal pour l'agriculteur moderne.



Nous livrons sur mesure ce qui convient le mieux pour vous.

Demandez nos prospectus gratuits avec indications des prix avec le coupon

**GLOOR FRÈRES SA**  
Fabrique d'appareils de soudage  
3400 Burgdorf; Tél. 034 22 29 01

203

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

## Conduites d'eau en matériel synthétique

de toutes tailles et puissances.  
Tuyaux synthétiques pour câbles électriques etc.

## Tuyaux d'eau

## Tuyaux de drainage

## Robinetterie

Robinets, soupapes, angles etc.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

## Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV.  
Fabrication suisse, dès Fr. 420.-. Appareils sans  
paliers et réglables électroniquement.

## Installations de soudage au gaz de protection

Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 230 Amp.,  
y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-.

## Installations de soudage autogène

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes,  
tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

# FAUCHEUX GAMME F

## L'INNOVATION MONDIALE

### DYNATRONIC SYSTEM «L'HYDRAULIQUE ULTRA-SIMPLE»

**F1** TOUT HYDRAULIQUE = 4 VÉRINS D.E.  
80-120 cv tracteurs 2 et 4 roues motrices.  
Parallélogramme intégré.

**F2** TOUT HYDRAULIQUE = 4 VÉRINS D.E.  
60-85 cv tracteurs 2 et 4 roues motrices.  
Option parallélogramme.

**F3** TOUT HYDRAULIQUE = 4 VÉRINS D.E.  
40-65 cv tracteurs 2 et 4 roues motrices.  
Option parallélogramme.



### GARANTIE QUALITÉ LONGUE DURÉE

contre toutes  
déformations  
des bras du  
chargeur.

Le défi

ADRA/2127

Importateur général pour la Suisse  
**Allamand**  
1110 Morges, téléphone 021-801 41 21